

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

.

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Europees Parlement

2003/800/EG, Euratom:

- ★ **Definitieve vaststelling van gewijzigde begroting nr. 5 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003** 1

2003/801/EG, Euratom:

- ★ **Gewijzigde begroting nr. 1/2003 van het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (EMA)** 15

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in euro.

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

**DEFINITIEVE VASTSTELLING
van gewijzigde begroting nr. 5 van de Europese Unie
voor het begrotingsjaar 2003**

(2003/800/EG, Euratom)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 272, lid 4, voorlaatste alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 177,

Gelet op Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾, en met name op de artikelen 37 en 38,

Gezien de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003, zoals definitief vastgesteld op 19 december 2002 ⁽²⁾,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure ⁽³⁾,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord van 7 november 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de financiering van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie ter aanvulling van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure ⁽⁴⁾,

Gezien de voorontwerpen van gewijzigde begroting nrs. 5 en 6 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003, door de Commissie voorgelegd op 30 juli en 25 september 2003,

⁽¹⁾ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 54 van 28.2.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB C 283 van 20.11.2002, blz. 1.

Gezien het door de Raad op 7 oktober 2003 opgestelde ontwerp van gewijzigde begroting nr. 5 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003,

Gezien de besluiten van het Europees Parlement en de Raad van 9 oktober 2003 tot mobilisering van het flexibiliteitsinstrument in verband met het Solidariteitsfonds van de Europese Unie voor bedragen van respectievelijk 56,25 miljoen euro en 48,539 miljoen euro,

Gelet op artikel 92 en bijlage IV van zijn Reglement,

Onder verwijzing naar de resolutie van het Europees Parlement van 9 oktober 2003,

Overwegende dat de procedure zoals bedoeld in artikel 272 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie is afgerond,

CONSTATEERT:

Enig artikel

Gewijzigde begroting nr. 5 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2003 is definitief vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 2003.

De voorzitter

Pat COX

**GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 5
VAN DE EUROPESE UNIE
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2003**

INHOUD

Bladzijde

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling III: Commissie	5
— Staat van uitgaven	7
— Deel B:	9
— Onderafdeling B2: Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel mechanisme, overige landbouw-acties, overige regionale acties, vervoer en visserij	11
— Titel B2-4: Solidariteitsfonds van de Europese Unie-lidstaten	13

AFDELING III

COMMISSIE

STAAT VAN UITGAVEN

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Deel B

Onderafdeling Titel	Omschrijving	Begroting 2003		Gewijzigde begroting nr. 5		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2	STRUCTURELE ACTIES, STRUCTURELE EN COHESIE-UITGAVEN, FINANCIEEL MECHANISME, OVERIGE LANDBOUWACTIES, OVERIGE REGIONALE ACTIES, VERVOER EN VISSERIJ						
B2-4	SOLIDARITEITSFONDS VAN DE EUROPESE UNIE-LIDSTATEN	p.m.	p.m.	+ 104 789 000	—	104 789 000	p.m.
	Totaal van onderafdeling B2	34 121 625 240	33 330 476 500	+ 104 789 000	—	34 226 414 240	33 330 476 500
	Totaal van deel B	94 325 621 240	92 142 866 000	+ 104 789 000	—	94 430 410 240	92 142 866 000
	TOTAAL-GENERAAL	97 815 093 611	95 632 338 371	+ 104 789 000	—	97 919 882 611	95 632 338 371

DEEL B

BELEIDSKREDIETEN

De kredieten van deel B dienen ter dekking van de beleidsuitgaven die rechtstreeks verband houden met de doelstellingen van het programma of de actie, met inbegrip van de uitgaven in verband met evaluatie en technische en administratieve bijstand die uitsluitend aan de partners ten goede komt. Bijzondere voorschriften gelden voor de volgende gevallen:

- op de uitgaven voor technische bijstand, studies en voorlichting met betrekking tot de structuurfondsen en het Cohesiefonds zijn de voorschriften van toepassing die zijn vervat in de Verordeningen (EG) nr. 1260/1999, (EG) nr. 1257/1999, (EG) nr. 1258/1999, (EG) nr. 1263/1999, (EG) nr. 2792/1999, (EG) nr. 1261/1999 en (EG) nr. 1262/1999 en Verordening (EG) nr. 1164/94, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1264/1999;
- uitgaven voor technische en administratieve bijstand zijn toegestaan indien dat uitdrukkelijk in de toelichting bij de betrokken lijn wordt vermeld, met vaststelling van het maximale bedrag voor die soort uitgaven.

Voor nieuwe programma's of acties dienen ten laste van deel B geboekte uitgaven voor technische en administratieve bijstand in de specifieke wetgeving betreffende het programma of de actie te zijn voorzien; deze uitgaven zijn onderworpen aan een besluit van de begrotingsautoriteit, die het maximale bedrag vaststelt.

De Commissie verbindt zich ertoe bij de opstelling van het voorontwerp van begroting een specifiek verslag voor te leggen aan de begrotingsautoriteit over het gebruik van de onder de B... A-begrotingsonderdelen opgenomen kredieten.

De Commissie moet, op een met redenen omkleed verzoek van elk van beide takken van de begrotingsautoriteit, alle gewenste informatie verschaffen, ook met betrekking tot de resultaten van de werkzaamheden van deskundigen, over de tenuitvoerlegging van de programma's of acties.

COMMISSIE

DEEL B

HUISHOUDELIJKE KREDIETEN

De op de B... A-lijnen ingeschreven kredieten dienen onder meer ter financiering van:

- de uitgaven voor technische bijstand in verband met overheidstaken die de Commissie aan communautaire uitvoeringsorganen delegeert;
- de uitgaven voor technische en administratieve bijstand die geen overheidstaken betreft en die de Commissie in het kader van specifieke dienstverlenings- of studiecontracten aan particuliere organisaties uitbesteedt.

De Commissie verbindt zich ertoe de begrotingsautoriteit in te lichten over elke kredietoverschrijving van het hoofdonderdeel (B) naar het B... A-onderdeel en andersom en haar op het einde van het begrotingsjaar verslag uit te brengen over het gebruik van de kredieten op B... A-onderdelen.

Uitvoering:

De uitvoering van alle programma's alsook de subsidies aan organisaties die met beleidskredieten van de begroting van de Europese Unie worden gefinancierd of medegefinancierd, moeten regelmatig worden geëvalueerd. De resultaten van deze evaluaties moeten aan de begrotingsautoriteit worden medegedeeld, ook als de rechtsgrond hierin niet uitdrukkelijk voorziet.

De begunstigden van subsidies uit de begroting van de Commissie wordt gevraagd voor het publiek duidelijk en zichtbaar aan te geven dat zij door de Europese Unie financieel worden gesteund.

ONDERAFDELING B2

**STRUCTURELE ACTIES, STRUCTURELE EN COHESIE-UITGAVEN, FINANCIEEL MECHANISME, OVERIGE
LANDBOUWACTIES, OVERIGE REGIONALE ACTIES, VERVOER EN VISSERIJ**

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

Algemene samenvatting van de kredieten (2003 en 2002) en van de uitvoering (2001)

Titel Hoofdstuk Artikel	Omschrijving	Begroting 2003		Gewijzigde begroting nr. 5		Nieuw bedrag	
		Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
B2-4	SOLIDARITEITSFONDS VAN DE EUROPESE UNIE-LIDSTATEN						
B2-4 0	SOLIDARITEITSFONDS VAN DE EUROPESE UNIE-LIDSTATEN						
B2-4 0 0	Solidariteitsfonds van de Europese Unie-Lidstaten						
	Gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 104 789 000	—	104 789 000	p.m.
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 104 789 000	—	104 789 000	p.m.
	TOTAAL VAN HOOFDSTUK B2-4 0	p.m.	p.m.	+ 104 789 000	—	104 789 000	p.m.
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ 104 789 000	—	104 789 000	p.m.
	Totaal van titel B2-4	p.m.	p.m.	+ 104 789 000	—	104 789 000	p.m.
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten						
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	34 121 625 240	33 330 476 500	+ 104 789 000	—	34 226 414 240	33 330 476 500
	Totaal van onderafdeling B2	34 121 625 240	33 330 476 500	+ 104 789 000	—	34 226 414 240	33 330 476 500
	Totaal van deel B	94 325 621 240	92 142 866 000	+ 104 789 000	—	94 430 410 240	92 142 866 000
	TOTAAL-GENERAAL	97 815 093 611	95 632 338 371	+ 104 789 000	—	97 919 882 611	95 632 338 371

COMMISSIE

Onderafdeling B2

(Structurele acties, structurele en cohesie-uitgaven, financieel mechanisme, overige landbouwacties, overige regionale acties, vervoer en visserij)

TITEL B2-4**SOLIDARITEITSFONDS VAN DE EUROPESE UNIE-LIDSTATEN****HOOFDSTUK B2-4 0 — SOLIDARITEITSFONDS VAN DE EUROPESE UNIE-LIDSTATEN****B2-4 0 0*****Solidariteitsfonds van de Europese Unie-Lidstaten***

Begroting 2003		Gewijzigde begroting nr. 5		Nieuw bedrag	
Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen	Vastleggingen	Betalingen
p.m.	p.m.	+ 104 789 000	—	104 789 000	p.m.

Dit artikel dient om de kredieten op te nemen die worden vrijgemaakt wanneer bij natuur-, milieu- of door falende technologie veroorzaakte rampen een beroep wordt gedaan op het Solidariteitsfonds van de Europese Unie.

Rechtsgronden

Interinstitutioneel Akkoord van 7 november 2002 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de financiering van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie ter aanvulling van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (PB C 283 van 20.11.2002, blz. 1).

Verordening (EG) nr. 2012/2002 van de Raad van 11 november 2002 tot oprichting van het Solidariteitsfonds van de Europese Unie (PB L 311 van 14.11.2002, blz. 3).

**GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 1/2003
van het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (EMA)**

(2003/801/EG, Euratom)

Overeenkomstig artikel 26, lid 2, van het Financieel Reglement van het Europees Bureau voor de geneesmiddelenbeoordeling (EMA), op 2 juni 2003 door de raad van bestuur vastgesteld, „[worden] de begroting en de gewijzigde begrotingen ... in hun definitief vastgestelde vorm ... bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*“.

De eerste gewijzigde begroting (GB) voor 2003 van het EMA werd op 2 oktober 2003 door de raad van bestuur vastgesteld (MB/37/03/Rev1).

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 2001	Begroting 2002	Begroting 2003	GB nr. 1/2003	Herziene begroting 2003
Ontvangsten						
1 0 0	Ontvangsten	45 771 000	39 000 000	48 142 000	+ 8 600 000	56 742 000
2 0 0	Bijdrage van de Europese Gemeenschap	14 700 000	17 135 000	22 500 000	- 3 200 000	19 300 000
2 0 1	Speciale bijdrage voor weesgeneesmiddelen	600 000	2 750 000	3 300 000	- 200 000	3 100 000
5 2 1	Ontvangsten uit exportcertificaten, parallelle distributie en andere vergelijkbare administratieve heffingen	1 419 000	1 365 000	1 650 000	+ 150 000	1 800 000
6 0 0	Bijdragen aan communautaire programma's en ontvangsten voor tegen betaling verleende diensten	2 314 360	213 000	1 430 000	+ 100 000	1 530 000
9 0 0	Diverse ontvangsten	—	60 000	50 000	+ 648 000	698 000
	Totale begroting	65 866 000	61 304 000	78 081 000	+ 6 098 000	84 179 000
Uitgaven						
2 1 2 0	Aanschaf van nieuwe hardware voor specifieke projecten	—	408 600	813 000	+ 150 000	963 000
2 1 2 1	Aanschaf van nieuwe software voor specifieke projecten	—	410 000	939 000	+ 150 000	1 089 000
2 1 2 5	Analyse, programmering en technische ondersteuning voor specifieke projecten	—	761 000	3 184 000	+ 1 398 000	4 582 000
3 0 1 0	Beoordeling van geneesmiddelen	20 308 000	15 521 000	18 590 000	+ 4 300 000	22 890 000
3 0 5 0	Communautaire programma's	2 346 360	213 000	1 430 000	+ 100 000	1 530 000
	Totale begroting	65 866 000	61 304 000	78 081 000	+ 6 098 000	84 179 000